

## Annex 2 to the Circular Letter 25/2017

### CIV list of maritime and inland waterway services

This list is only for information; it is not binding and therefore makes no claim to completeness. It is based on the list that is issued by OTIF. The OTIF list may be downloaded from the OTIF website at the following address:

[http://otif.org/en/?page\\_id=202](http://otif.org/en/?page_id=202).

Country	Undertaking	Route
Belgium	Holyman Sally Argyle Centre York Street Ramsgate GB – Kent CT 11 9DS	Ostende - Ramsgate
Denmark	<p>DSB - DSB passager Bernstorffsgade 20-22 DK – 1577 København V</p> <p>-----</p> <p>Det Forenede Dampskibs-Selskab (DFDS) Passenger Division Sankt Annae Plads 30 DK – 1295 København</p> <p>-----</p> <p>Bornholmstrafikken DK – 3700 Rønne</p> <p>-----</p> <p>Sydfynske Dampskibsselskab A/S (SFDS) DK – 5700 Svendborg</p> <p>-----</p> <p>Dänische Staatsbahnen (DSB passager, Bernstorffsgade 20-22, DK - 1577 København V) in cooperation with Scandlines AG (Hochhaus am Fährhafen, DE - 18119 Rostock- Warnemünde)</p> <p>-----</p> <p>Dänische Staatsbahnen (DSB passager, Bernstorffsgade 20-22, DK - 1577 København V) in cooperation with Scandlines AB (Box 43, SE - 25278 Helsingborg)</p> <p>-----</p> <p>Color-Line Ferries PB 82 NO - 4601 Kristiansand</p>	<p>Esbjerg havn – Nordby Fanø Kalundborg – Åghus havn Kalundborg – Kolby Kås Korsør – Nyborg</p> <p>-----</p> <p>København – Oslo Esbjerg – Harwich</p> <p>-----</p> <p>København – Rønne Rønne – Ystad</p> <p>-----</p> <p>Spodsbjerg – Tårs</p> <p>-----</p> <p>Rødby – Puttgarden</p> <p>-----</p> <p>Helsingør – Helsingborg</p> <p>-----</p> <p>Hirtshals - Kristiansand</p>

Country	Undertaking	Route
Germany	<p>Reederei Schifffahrt der Inselgemeinde Langeoog Hauptstrasse 28 DE - 26465 Langeoog</p> <p>Wyker Dampfschiffs-Reederei Föhr-Amrum GmbH DE – 25938 Wyk auf Föhr</p> <p>Aktien-Gesellschaft Ems Postfach 11 54 DE – 26691 Emden-Außenhafen</p> <p>Reederei FRS Helgoline GmbH &amp; Co. KG Norderhofenden 19-20 DE - 24937 Flensburg</p> <p>Reederei Cassen Eils GmbH &amp; Co. KG Bei der Alten Liebe 12 DE - 27472 Cuxhaven</p>	<p>Bensersiel – Langeoog</p> <p>-----</p> <p>Dagebüll Mole – Wyk auf Föhr Dagebüll – Amrum Dagebüll – Amrum via/über/via Wyk auf Föhr</p> <p>-----</p> <p>Emden - Borkum</p> <p>-----</p> <p>Hamburg – Helgoland (01.04.-05.11.2017)</p> <p>-----</p> <p>Cuxhaven – Helgoland</p>
	<p>Reederei Nordseebad Spiekeroog GmbH Noorderpad 25 DE - 26474 Nordseebad-Spiekeroog</p> <p>Reederei Norden-Frisia Postfach 1160 DE - 26501 Norden</p> <p>DB Fernverkehr AG Inselverkehr Wangerooge Hafen Harlesiel DE – 26409 Harlesiel</p> <p>Dänische Staatsbahnen (DSB passager, Bernstorffsgade 20-22, DK - 1577 København V) in cooperation with Scandlines Deutschland GmbH (Admiralitätsstraße 60, DE-20459 Hamburg)</p> <p>Stena Line Scandinavia AB (Box 203, SE – 23123 Trelleborg) in cooperation with Stena Line GmbH &amp; Co.KG (Fährterminal 1, DE– 18147 Rostock)</p> <p>Bodensee Schiffsbetriebe GmbH (BSB) (Hafenstraße 6, DE – 78462 Konstanz)</p> <p>Schweizerische Bodensee- Schifffahrtsgesellschaft AG (SBS) (Friedrichshafenerstrasse 55a, Postfach 77, CH - 8590 Romanshorn) in cooperation with Bodensee Schiffsbetriebe GmbH (BSB) (Hafenstraße 6, DE – 78462 Konstanz) betriebeenen Schifffahrtslinien</p> <p>Schweizerische Bodensee- Schifffahrtsgesellschaft AG (SBS) (Friedrichshafenerstrasse 55a, Postfach 77, CH - 8590 Romanshorn)</p>	<p>Neuharlingersiel – Spiekeroog</p> <p>-----</p> <p>Norddeich - Juist Norddeich – Norderney</p> <p>-----</p> <p>Harlesiel – Wangerooge Anleger</p> <p>-----</p> <p>Puttgarden – Rødby</p> <p>-----</p> <p>Sassnitz – Trelleborg</p> <p>-----</p> <p>Konstanz – Meersburg – Lindau – Bregenz Radolfzell - Mannenbach – Reichenau</p> <p>-----</p> <p>Friedrichshafen – Romanshorn Lindau – Rorschach</p> <p>-----</p> <p>Meersburg – Mainau – Kreuzlingen – Rorschach Romanshorn – Immenstaad – Hagnau – Altnau - Güttingen</p>

Country	Undertaking	Route
France	<p>Société nationale des chemins de fer français (SNCF) 34 rue du Commandant Mouchotte FR – 75699 Paris Cedex 14 -----</p> <p>Stena Sealink Ltd. Charter House Park Street Ashford GB – Kent TN 24 8EX -----</p> <p>Hoverspeed (UK) Lt d. Maybrook House Queens Gardens Dover GB – Kent CT7 9UQ -----</p> <p>P&amp;O Ferries Ltd. Channel House Channel View Road Dover GB – Kent CT17 9TJ</p>	<p>Dieppe – Newhaven  -----</p> <p>Cherbourg – Portsmouth Cherbourg – Weymouth Cherbourg – Southampton  -----</p> <p>Boulogne – Dover Calais – Dover  -----</p> <p>Cherbourg – Portsmouth Le Havre – Portsmouth Calais – Dover Boulogne - Dover</p>
Ireland	<p>Irish Ferries Ltd. P. O. Box 19 Ferryport Alexandra Road IE – Dublin 1 -----</p> <p>Stena Line Ltd. Charter House Park Street Ashford GB – Kent TN 24 8EX</p>	<p>Dublin Port – Holyhead  -----</p> <p>Dun Laoghaire – Holyhead Rosslare - Fishguard</p>
Italy	<p>BLUFERRIES s.r.l ( R.F.I S.p.A.): Via Calabria 1 IT - 98122 MESSINA</p>	<p>Villa S. Giovanni – Messina</p>
Marocco	<p>Transmediterranea S. A. Calle Zurbano 73 ES – Madrid -----</p> <p>Isleña de Navegación Avenida Virgen del Carmen 7 ES – Algeciras (Cádiz)</p>	<p>Tanger – Algeciras  -----</p> <p>Tanger - Algeciras</p>
Netherlands	<p>Stena Line B.V. Postbus 2 NL – 3150 AA, Hoek van Holland</p>	<p>Hoek van Holland – Harwich</p>
Norway	<p>Color Line PB 82 NO – 4601 Kristiansand</p>	<p>Kristiansand - Hirtshals</p>

Country	Undertaking	Route
Austria	Bodensee Schiffsbetriebe GmbH (BSB) (Hafenstraße 6, DE – 78462 Konstanz)	Bregenz – Lindau – Meersburg – Konstanz
Sweden	Dänische Staatsbahnen (DSB passager, Bernstorffsgade 20-22, DK - 1577 København V) in cooperation with „Scandlines AB” (Box 43, SE - 25278 Helsingborg)  ----- Stena Line GmbH & Co.KG (Fährterminal 1, DE – 18147 Rostock) in cooperation with Stena Line Scandinavia AB (Box 203, SE – 23123 Trelleborg)  ----- Bornholmstrafikken DK-3700 Rønne	Helsingborg – Helsingør  ----- Trelleborg – Sassnitz  ----- Ystad – Rønne
Switzerland	<i>The shipping services operated by the “Schweizerische Bodensee- Schiffahrtsgesellschaft AG (SBS)” (Friedrichshafenerstrasse 55a, Postfach 77, CH – 8590 Romanshorn)</i>  ----- Compagnie Générale de Navigation sur le lac Léman, 17, av. de Rhodanie, Case postale, CH – 1000 Lausanne 6  ----- Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein (URh), Freier Platz 8, CH – 8202 Schaffhausen  ----- Società Navigazione del Lago di Lugano (SNL), Casella postale 56, CH – 6906 Lugano  ----- Bodensee Schiffahrtsbetriebe GmbH (BSB) (Hafenstraße 6, DE – 78462 Konstanz) in cooperation with Schweizerische Bodensee- Schiffahrtsgesellschaft AG (SBS) (Friedrichshafenerstrasse 55a, Postfach 77, CH – 8590 Romanshorn)  ----- <i>Bodensee Schiffahrtsbetriebe GmbH (BSB)</i> <i>(Hafenstraße 6, DE – 78462 Konstanz)</i>  ----- Navigazione sul Lago Maggiore (Bacino svizzero)	<i>Rorschach – Kreuzlingen – Mainau – Meersburg Rorschach – Rheineck Romanshorn – Immenstaad – Hagnau – Altnau – Güttingen</i>  -----  -----  -----  ----- Romanshorn – Friedrichshafen <i>Rorschach - Lindau</i>  -----  ----- <i>Radolfzell – Mannenbach - Reichenau</i> ----- près/bei/near Brissago à/bis/until Locarno
Spain	Isleña de Navegación Avenida Virgen del Carmen 7 ES – Algeciras (Cádiz)  ----- Transmediterranea S. A. Calle Zurbano 73 ES – Madrid	Algeciras – Tanger  ----- Barcelona – Palma Barcelona – Mahon Barcelona – Ibiza Valencia – Palma Valencia – Ibiza Algeciras – Ceuta Algeciras – Tanger

Country	Undertaking	Route
Turkey	General Management of the Turkish State Railways (TCDD, Genel Müdürlüğü, Talatpaşa Bulvarı, TR – 06330 Gar-Ankara)	Tatvan Port – Van Port Sirkeci - Haydarpaşa
United Kingdom	Stena Line Ltd. Charter House Park Street Ashford GB – Kent TN 24 8EX -----	Holyhead - Dun Laoghaire Fishguard – Rosslare Southampton – Cherbourg Dover – Calais Newhaven – Dieppe Stanraer - Belfast -----
	Hoverspeed Ltd. The International Hoverport Marine Parade Dover GB – Kent CT 17 9TG -----	Folkestone – Boulogne Dover – Calais -----
	P&O Ferries Ltd. Channel House Channel View Road Dover GB – Kent CT17 9TJ -----	Dover – Calais -----
	SeaCat Scotland West Pier Stanraer GB – Wigtownshire DG9 7RE -----	Stanraer – Belfast -----
	Holyman Sally Argyle Centre York Street Ramsgate GB – Kent CT 11 9DS -----	Ramsgate – Ostend -----
	Det Forenede Dampskibs-Selskab (DFDS) Passenger Division Sankt Annae Plads 30 DK – 1295 København -----	Harwich – Esbjerg -----
	Irish Ferries Ltd. P. O. Box 19 Ferryport Alexandra Road IE – Dublin 1 -----	Holyhead – Dublin -----
	Stena Line B.V. Postbus 2 NL – 3150 AA, Hoek van Holland	Harwich - Hoek van Holland